

Martes 11 de mayo de 2021



Estimados colegas, estimados alumnos, estimados padres de familia,

Tras la visita del Ministerio de Salud (MSPAS) el martes 4 de mayo para comprobar nuestras instalaciones y nuestro protocolo sanitario, acabamos de recibir la autorización para reabrir el establecimiento.

El dictamen favorable del MSPAS nos autoriza a reanudar las clases en grupos reducidos y en modalidad híbrida, siempre que la señal de alerta sanitaria siga siendo naranja.

Es una gran noticia para nosotros, y estamos deseando volver a recibir a profesores y alumnos en el Colegio.

Para no interrumpir la organización pedagógica prevista para esta semana, el Colegio reanudará su funcionamiento híbrido el lunes 17 de mayo.

A partir del próximo lunes, la continuidad pedagógica estará asegurada para todos los alumnos según las mismas modalidades y los mismos horarios (07h15 - 12h15), como durante el primer período híbrido.

Este jueves, 13 de mayo, los directores pedagógicos de Maternal/Primaria y Secundaria se comunicarán con todas las familias sobre las modalidades de este período híbrido en el respeto de las normas sanitarias y nuestra capacidad de acogida: asignación en los grupos, horarios, instrucciones específicas.

Importante: Sólo los estudiantes cuyas familias hayan devuelto el formulario de consentimiento individual serán admitidos en el Colegio.

Sabemos que la reapertura del establecimiento es un tema importante para nuestros alumnos y sus familias cuando quedan pocas semanas de curso.

Por eso contamos con el compromiso de todos ustedes de permanecer atentos al respeto de las normas sanitarias que protegen a toda nuestra comunidad, y de informarnos lo antes posible de las situaciones personales que puedan modificar las condiciones de acogida en el Colegio (caso de Covid declarado o caso de contacto para el alumno o un miembro de su familia).

Transporte escolar: Las familias usuarias del servicio de transporte escolar deben ponerse en contacto con la empresa Luvan lo antes posible para confirmar su compromiso a partir del 17 de mayo: administracion@transportesluvan.com

Muy cordialmente,



Ali Hosni
Director General



**PREVENCIÓN SANITARIA
RECORDATORIO DE INSTRUCCIONES**
<https://bit.ly/3yeSOFI>



**Protejámonos los
unos a los otros**



Flory Mo Yos
Secretaría general
provisieur.jverne@julesverne.edu.gt



Jean-Philippe Lerouge
Encargado de Comunicación
comunicacion@julesverne.edu.gt



<https://www.julesverne.edu.gt/>



Chers collègues, chers élèves, chers parents,

Faisant suite à la visite du Ministère de la santé (MSPAS) le mardi 4 mai pour vérifier nos installations et notre protocole sanitaire, nous venons de recevoir l'autorisation de réouverture de l'établissement.

L'avis favorable du MSPAS nous autorise à une reprise des cours en groupes à effectifs réduits et en modalité hybride sous réserve que le signal d'alerte sanitaire demeure orange.

C'est pour nous une très grande nouvelle, et nous nous réjouissons de pouvoir accueillir de nouveau les enseignants et les élèves au Lycée.

Afin de ne pas perturber l'organisation pédagogique prévue pour cette semaine, le fonctionnement de l'établissement en hybride reprendra le lundi 17 mai.

Dès lundi prochain, la continuité pédagogique sera donc assurée pour tous les élèves selon les mêmes modalités et les mêmes horaires d'ouverture (07h15 – 12h15), que lors de la première période hybride.

Ce jeudi 13 mai, les directions pédagogiques du primaire et du secondaire communiqueront avec l'ensemble des familles sur les modalités de cette reprise en hybride dans le respect des règles sanitaires et de nos capacités d'accueil : affectation dans les groupes, emplois du temps, consignes spécifiques.

Important : seuls les élèves pour lesquels les familles ont renvoyé le document de consentement individuel pourront être accueillis au Lycée.

Nous savons que la réouverture de l'établissement constitue un enjeu important pour nos élèves et leur famille à quelques semaines de la fin de l'année scolaire.

C'est pourquoi, nous comptons sur l'engagement de tous pour demeurer attentifs au respect des règles sanitaires qui protègent l'ensemble de notre communauté, et nous informer dans les meilleurs délais des situations personnelles susceptibles de modifier les conditions d'accueil dans l'établissement (cas de Covid déclaré ou cas contact pour l'élève ou un membre de sa famille).

Transports scolaires : Les familles concernées par le service de transport scolaire doivent prendre contact au plus tôt avec l'entreprise Luvan pour confirmer leur engagement à compter du 17 mai : administracion@transportesluvan.com

Bien cordialement,



Ali Hosni
Proviseur



**PRÉVENTION SANITAIRE
RAPPELS DES CONSIGNES**
<https://bit.ly/3yeSOFI>



**Protégeons-nous
les uns les autres**



Flory Mo Yos
Secrétaire général
proviseur.jverne@julesverne.edu.gt



Jean-Philippe Lerouge
Chargé de communication
comunicacion@julesverne.edu.gt



<https://www.julesverne.edu.gt/>